

1 - Toshinori Yagi: Rising/Origin

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:04] adult Izuku

The heroes declined,
and the villains flourished.

[00:10] adult Izuku

The odds of winning in a
frontal assault were slim,

[00:14] adult Izuku

and it felt like we were attempting
to reel in a delicate line of string.

[00:19] adult Izuku

That's why we worked out a
plan, split up our opponents,

[00:24] adult Izuku

and tried to seize the advantage.

[00:30] adult Izuku

A powerful wind was raging.

[00:37] adult Izuku

A powerful wind.

[00:43] police officer A

At the Gunga Mountain Villa ruins, Toga's
transformed Twice doubles aren't stopping!

[00:49] police officer A

Same goes for the Coffin in the Sky!

[00:51] police officer A

The doubles are weighing down the coffin,
and its drive system output is dropping!

[00:57] police officer A

Dabi's thermal energy continues to rise!

[00:59] police officer A

Less than a hundred seconds
until it goes critical!

[01:03] police officer B

Two contacts approaching
the scene at high speed!

[01:08] police officer B

It's Ingenium and Shoto!

[01:11] Tsukauchi

There's no time. Please hurry!

SIGN Gunga Mountain Villa ruins

[01:14] Tsukauchi

What about Deku and Shigaraki?

[01:16] police officer B

They appear to still be in a deadlock!

[01:19] police officer C

Tsukauchi, sir! All For One is accelerating!

SIGN U.A. (Coffin in the Sky)

SIGN U.A. (Coffin in the Sky)

[01:23] police officer C

He's about to reach the estimated effective range of Sludge Warp!

[01:26] police officer C

At this rate, he'll manage to reach Shigaraki!

[01:31] Tsukauchi

What about backup?

[01:32] police officer C

There's no one.

[01:34] police officer C

Even if there were still uninjured heroes around...

[01:39] All Might

Tsukauchi.

[01:42] Tsukauchi

All Might!

[01:44] All Might

This is fine, Tsukauchi.

[01:48] All Might

This was my fight in the first place.

[01:52] Tsukauchi

How are you planning on fighting?

[01:54] Tsukauchi

You're Quirkless, remember?!

[01:58] All Might

I heard Shigaraki's hatred has affected you?

[02:06] All Might

Then you can't ignore me, can you?

[02:11] All Might

Why?

[02:14] All Might

Because I am here!

[02:26] All Might

I've got to show my face.

[02:32] All Might

Armored All Might!

SIGN TOSHINORI YAGI: RISING ORIGIN

[02:43] All For One (young)

All Might...

[02:46] All For One (young)

In my entire life, you have been the toy
that has gotten in the way the most

[02:50] All For One (young)

and the one I like toying with the most.

[02:53] All For One (young)

Trying to keep me here!

[02:55] All For One (young)

It's obvious what you're after.

[02:57] All For One (young)

Even though you already
know what'll happen...

[03:01] All For One (young)

Why are you laughing?!

[03:05] All Might

Hercules!

[03:06] All Might

Red Riot!

[03:17] Staff A

He made it through?!

[03:19] Hercules

Hercules shields down by 66%.

[03:23] Hercules

This will not work again.

[03:25] All Might

That's fine!

[03:26] All For One (young)

He's rushing madly ahead without dodging.

[03:29] All For One (young)

That way of fighting—

[03:32] All For One (young)

That only works if you have One For All!

[03:36] All Might

Blackwhip!

[03:40] All Might

Chargebolt!

[03:44] All For One (young)

He's keeping me from regenerating
with the electrical current...

[03:48] All Might

Ever since your last fight with my master,

[03:51] All Might

you've always started with
random long-range attacks!

[03:55] All Might

To weaken your opponent
before stealing their Quirk!

[03:58] All Might

That way of fighting only works
against someone who's got a Quirk!

[04:05] All Might

In order to fight even a little
with this suit and Hercules,

[04:09] All Might

I thought of what I needed and
had these designed for me.

[04:13] All Might

When you defeated me, and I had no
choice but to escape to the U.S.,

[04:17] All Might

I made a friend there, and that's
how I was able to get this!

[04:22] All Might

I will throw everything that
I've ever been given at you!

[04:27] All Might

We've known each other for a long time!

[04:28] All Might

You get it, right, friend?!

[04:31] All Might

I have never once fought thinking
that I was going to lose!

[04:38] All Might

Wrap him up!

[04:39] All Might

Cellophane!

[04:41] All Might

Build up!

[04:43] All Might

Sugarman!

[04:46] All Might

Shoot Style...

[04:49] All Might

Smash!

[04:52] All Might

Man, this makes me depressed!

[04:55] All Might

Here I am in my late 50's, beating
up on this helpless young man!

[05:00] All Might

In order to get One For All, you let
an intense anger live inside of you.

[05:06] All Might

I'll take advantage of that.

[05:09] All Might

That's the only way we are able to fight now!

[05:13] All Might

It is our fate!

[05:15] All Might

The demon lord would be
disgusted to hear about this!

[05:18] All Might

You're getting beat up by someone Quirkless!

[05:22] All Might

I'll make you so focused on me
that you'll forget yourself!

[05:27] All For One (young)

Spring-ify plus...

[05:28] All For One (young)

Brawn Boost plus...

[05:30] All For One (young)

Air Cannon plus Rivet Stab plus Dark Ball...

[05:34] All For One (young)

plus Impure Beam!

[05:52] All Might

That was a messy combination of attacks!

[05:55] All Might

It's proof that my egging him on is working.

[05:57] All Might

Keep talking!

[05:59] All Might

Keep egging him on, Toshinori!

[06:02] All Might

Utility Cape Auto-Guard: Tsukuyomi!

[06:05] Hercules

Cape damaged.

[06:07] Hercules

Left wrist bone and collarbone shattered.

[06:09] All Might

Set movement assist to max!

[06:12] All For One (young)

You call this fighting?

[06:14] All For One (young)

You're mistaken, you used-up piece of trash!

[06:20] All For One (young)

Did you get a big head after

putting on a trash bag?

[06:24] All For One (young)

Well?

[06:25] All For One (young)

It'll just break, and then
you'll lose everything.

[06:28] All For One (young)

You aren't going beyond like that!

[06:32] All Might

We think alike, friend!

[06:38] All For One (young)

It's not that I'm falling
for your plan to stall.

[06:42] All For One (young)

It's that I've got so much leeway that
I can pick up some trash, you know!

[06:49] All Might

Stop trying to keep up
appearances! It's pathetic!

[06:58] All Might

Superacid Injection...

[07:00] All Might

Pinky!

[07:03] All Might

You just got rewind,
and now you're eroding away?!

[07:07] All For One (young)

All Might!

[07:10] All Might

You called me "trash," right?

[07:14] Toshinori

I can't accept it.

[07:18] Toshinori

A world where those who steal
from others gain the most...

[07:21] Toshinori

Where the sorrow of those
stolen from turns to hatred...

[07:26] Toshinori

This downward spiral...

[07:28] Nana

And? What're you going to—

[07:31] Toshinori

I want to make a world where everyone
can smile and live together.

[07:35] Toshinori

A symbol is necessary for that to happen.

[07:40] Nana

What kind?

[07:43] Toshinori

One of peace.

[07:46] Toshinori

No matter how many buildings
are built and rebuilt,

[07:50] Toshinori

people still live in fear.

[07:53] Toshinori

Their hearts are still covered in darkness.

[07:57] Nana

So you want to show off your power?

[08:01] Toshinori

Everyone already has their hands full
with their immediate surroundings.

[08:04] Toshinori

That's why I'll do it.

[08:07] Toshinori

Since I'm Quirkless, I don't
have a different job to do.

[08:19] Hercules

Ribs fractured. Contusions all over the body.

[08:22] Hercules

Breathing apparatus abnormal.

[08:28] Izuku

Even if I don't have a Quirk,
can I become a hero?

[08:33] All Might

I used to be young like that,
too... back in the day.

[08:41] Stain

The person called All Might
could only live like that!

[08:54] All Might

Did he get even younger?

[08:57] All Might

I'm not sure if he's aware of it,

[09:00] All Might

but I don't want to call attention to
it and bring him back to his senses.

[09:05] All Might

In order to get rid of the
Pinky that I put into his body,

[09:08] All Might

he had to hurt himself
with the Quirks he used...

[09:13] All Might

If that's the case,

[09:14] All Might

then is the Rewind progressing
faster the more damage he takes?

[09:31] All Might

Just keep piling it on, Hercules!

[09:39] All Might

I'm glad I can be useful to others!

[09:43] All Might

You can do it!

[09:45] All Might

Do your best!

[09:46] All Might

Thrusters: Uravity and
Ingenium! Full throttle!

[09:52] All Might

Class A, lend me your strength!

[10:09] All Might

Tentacole, in! Suction cup: Froppy!

[10:15] All Might

This way, I'll increase my mobility
and make tighter turns!

[10:18] All Might

He'll get bored if all I do is charge at him.

[10:21] All Might

Shoto.

[10:23] All Might

Tailman.

[10:24] All Might

Next time, I'll have him.

[10:28] All Might

If I keep inflicting massive damage,
and that shortens his lifespan further,

[10:34] All Might

I'll go all in on that Quirk.

[10:37] All Might

The problem is energy.

[10:39] All Might

I won't get good results if
I play it safe with output.

[10:43] All Might

Don't let me down, Anima!

[10:47] All For One (young)

First you laugh like a loon,
then you run and hide?

[10:50] All Might

There he is.

[10:51] All For One (young)

I know what you're up to.

[10:54] All For One (young)

I don't need overblown power to twist
that grinning face into one of anguish.

[11:03] All For One (young)

I'll kill you *and* conserve energy.

[11:06] All Might

Climb!

[11:12] All Might

You liar!

[11:13] All For One (young)

No, it's low-energy.

[11:23] All For One (young)

Your smile's gone.

[11:26] All For One (young)

At that point, you're just a gutless old man!

[11:30] All For One (young)

You're simply copying the power of the young,

[11:34] All For One (young)

while you nurse yourself along!

[11:37] All For One (young)

You sure you want to be on camera like this?

[11:41] All For One (young)

Everyone's watching!

[11:43] All For One (young)

As the Symbol of Peace becomes a symbol
of helplessness, and meets his end!

[11:51] All For One (young)

The light of justice will go out!

[12:03] All Might

You don't get it, friend!

[12:12] All Might

People flicker.

[12:15] All Might

Even if my light goes out,

[12:18] All Might

someone will receive it, and they'll shine!

[12:22] All Might

And in the illuminated darkness...

[12:26] Kunieda

There's no need for light.

SIGN Tartarus Jailbreaker

SIGN Mass Murderer & Corpse Collector

[12:32] Narrator

About 300 meters northeast of where the

split-up plan was carried out.

[12:37] Narrator

Of the thirty-two heroes who were there
to deal with the remaining villains,

[12:43] Narrator

all but one have been incapacitated.

[12:50] Kunieda

My seedlings grow only from flesh.

[12:55] Fatgum

If the roots slowly grow into me,

[12:58] Fatgum

I can't even use Adsorption, fool.

[13:05] Fatgum

Give it all you've got, Aoyama.

[13:15] Kunieda

This is the biggest flower I've ever made!

[13:24] Kunieda

Once a flower blooms, pollen will give
rise to more, one after the next,

[13:29] Kunieda

and through their roots, they
will become my hands and feet.

[13:35] Kunieda

There's no way you can escape, traitor.

[13:39] Kunieda

It will leak out without your belt, and
what's more, your aim will be erratic.

[13:44] Kunieda

You've been straining this whole time,
but it will only help the flower grow.

[13:50] Kunieda

A victim of circumstance, ever at
the mercy of an ill-suited power?

[13:54] Kunieda

What a disgraceful life, to put it plainly!

[14:01] Aoyama's mother

Here you are, Yuga!

[14:07] young Aoyama

Maman!

[14:08] Aoyama's mother

Good for you, Yuga!

[14:13] Aoyama

That's why I said "Merci."

[14:17] Kunieda

Did you say that?

[14:24] Aoyama

Because I can go on remembering

my disgraceful self,

[14:29] Aoyama

I can try that much harder
to keep up with their light.

[14:34] Aoyama

I can want to shine from the bottom...

[14:40] Aoyama

of my heart!

[14:45] Kunieda

Relying on something you can't see
will lead to your disgraceful death!

[14:52] Hagakure

I've been waiting for that, hero!

[14:56] Hagakure

Warp Refraction: Navel Laser!

[15:12] All Might

People flicker.

[15:15] All Might

Even if my light goes out,

[15:18] All Might

someone will receive it, and they'll shine.

[15:25] All Might

In that way, the darkness will be illuminated,

[15:30] All Might

and my star will be able to twinkle again.

[15:34] All Might

I don't feel like I'm going
to lose, All For One!

[15:43] Hercules

Connection complete.

[15:45] Hercules

Commencing energy charge.

[15:50] Hercules

Target locked.

[15:54] All Might

Here's a name that'll burn you!

[16:01] All Might

Can't Stop Twinkling!

[16:09] Hercules

Battery reserves depleting.

[16:11] Hercules

Excessive strain on multiple condensers.

[16:14] Hercules

Cannot maintain bombardment.

[16:16] All Might

Don't let up on him, or he'll crawl out!

[16:21] All Might

I'll do what Star did in her final battle.

[16:24] All Might

But I can't solidify a laser and
apply continuous pressure with it!

[16:31] All Might

That's why—

[16:35] All Might

Sound Wave Vibration: Earphone Jack.

[16:39] All Might

You'll want to get out of the laser's path,

[16:42] All Might

but I'll make it as hard as possible!

[16:45] All Might

I purged Tentacole, and escaped with
full-throttle thrusters as the beam fired!

[16:52] All Might

My armor is coated with Invisible Girl,
a special optical resin,

[16:57] All Might

so it can slightly lessen the laser's heat.

[17:00] All Might

To set up this situation, I used
Tailman to block that blow I took,

[17:06] All Might

but my lower half is now out of commission.

[17:10] All Might

Wanting to see my face kept the
fool from aiming for my head!

[17:14] All Might

It was a cheap trade-off!

[17:24] All Might

Armor Morphing: Creaty!

[17:27] All Might

This is all the power it will dish out.

[17:30] All Might

Bind Bombs: Grape Juice!

[17:34] All Might

Begone with you!

[17:36] All Might

While my joy still surpasses my pain!

[17:53] boy

Hey, Grandma.

[17:55] boy

Who's this thin, dark guy?

[17:58] grandmother

Got me.

[18:00] grandmother

I don't keep up with them heroes.

[18:04] boy

What'll happen if this guy wins?

[18:07] boy

What'll happen if he loses?

[18:09] grandmother

It's happenin' in a far-off country anyhow.

[18:12] grandmother

No matter which one wins,
won't mean a thing to us.

[18:19] boy

Oh, okay.

[18:34] Hercules

Battery reserves at zero.

[18:37] Hercules

Multiple condensers at overload.

[18:40] Hercules

Explosion imminent.

[18:48] All Might

Hercules...

[18:50] All For One (young)

I told you.

[18:54] All For One (young)

You aren't going beyond by using tools.

[18:57] All Might

He's glowing?

[18:59] All Might

What are you, a little brat?!

[19:01] All For One (young)

You forgot your smile, *friend*.

[19:16] All For One (young)

Not a good look, All Might.

[19:20] All For One (young)

Lost your smile, lost your hope...

[19:25] All For One (young)

Crawling on the ground...

[19:29] All For One (young)

You're twisted by despair and agony,

[19:34] All For One (young)

and I'm gonna make a mess outta you!

[19:37] All For One (young)

Just like you did to me before!

[19:42] All For One (young)

I can't move?!

[19:47] Stain

Blood...

[19:49] Stain

runs red for everyone.

[19:54] Stain

Who are you?

[20:01] Stain

Go get him, All Might!

[21:41] Hagakure

Villain in custody!

[21:47] Aoyama

Hagakure?

[21:50] Hagakure

Huh?

[22:01] Hagakure

Stop looking!

[22:03] Aoyama

Oui!

[22:04] Hagakure

Being invisible is my whole identity!

[22:08] Aoyama

Uh, sorry.

[22:10] Aoyama

It hurts so badly, I couldn't react.

[22:14] Hagakure

Nothing like this has ever happened,
even when I used this power!

[22:18] Hagakure

Wait, yes it has.

[22:21] Hagakure

What were you thinking
when you were in class?!

[22:24] Hagakure

He risked death, and exceeded his capacity.

[22:27] Hagakure

That's what made my Invisibility glitch.

[22:32] Hagakure

Hey, Aoyama.

[22:35] Hagakure

Your Quirk is improving.

[22:39] Aoyama

Never mind that.

[22:42] Aoyama

We have to hurry up and burn
these plants and save everyone.

[22:46] Aoyama

Like Fat was saying, even if the host falls,

[22:50] Aoyama

the will to grow simply comes
to a halt. It doesn't disappear.

[22:55] Aoyama

You adjusted my light level, and burned the roots that had grown into me.

[23:02] Hagakure

Okay, but...

[23:04] Hagakure

is your stomach all right?

[23:07] Aoyama

Today is my last day as a U.A. student.

[23:15] Aoyama

Nothing's going to stop me.

SIGN PREVIEW

[23:20] Izuku

Here's the preview.

[23:22] Izuku

All Might is still in trouble thanks to All For One's overwhelming power.

[23:27] Izuku

The one who saved him is Stain, who was once called the Hero Killer.

[23:33] Izuku

No, that's not all.

[23:36] Izuku

There's still another helping hand for All Might.

[23:39] Izuku

Next time, "The End of an Era, And—"

[23:44] Izuku

With your childhood aspirations in your heart.

SIGN NEXT TIME

[23:46] Izuku

Go beyond!

[23:48] Izuku

Plus Ultra!

Revision #1

Created 2025-11-07 05:31:31 UTC by whimsee

Updated 2025-11-07 05:33:58 UTC by whimsee